

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی ۳	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحه: ۴ صفحه	ساعت شروع: ۱۰ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۱۰/۱۵	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۷	مرکز سنجش آموزش و پرورش	http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
------	-------------------------	------

۱	ترجم الکلمات الی تحتها خط: (الف) وَاَمْثَلًا فَمِیْ بِالْیَسْمَاتِ: (ب) تَهْجُمُ الْفِرَانِ عَلٰی خَضِرَاتِ الْمَرْعَةِ: (ج) اَقْبَلَ عَلٰی شِرَائِهِ رُؤْسَاءَ الْمَنَاجِمِ: (د) کانت لِرَسُولِ اللّٰهِ (ص) اُخْتُ مِنَ الرِّضَاعَةِ :	۱
۲	اُكْتُبْ فِی الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُضَادَّتَيْنِ: « اُخَذَ / الْإِعْمَارُ / الْأُنْفَاقُ / صَارَ / التَّخْرِيبُ / أَصْبَحَ »: (الف)..... = (ب)..... #.....	۰/۵
۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِی الْمَجْمُوعَةِ التَّالِيَةِ: (الْأَخْ ، أَلَمٌ ، أَلَجَدٌ ، الْبَرْ ، الْأَخْتُ)	۰/۲۵
۴	اُكْتُبْ جَمْعَ الْكَلِمَةِ : ذَهَبَ الْفَلَاخُ إِلَى خَيْبِ الزَّرَاعَةِ :	۰/۲۵
۵	ترجم هذه الجمل: (۱) ﴿لَا يَنَاسُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِنَّا الْقَوْمَ الْكَافِرُونَ﴾ (۰/۵) (۲) ﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾ (۰/۵) (۳) ﴿رَبَّنَا إِنَّا أَمَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ﴾ (۰/۷۵) (۴) ﴿وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ﴾ (۰/۷۵) (۵) ﴿يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا﴾ (۰/۵) (۶) ﴿فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا﴾ (۰/۲۵) (۷) لَمْ يَكُنْ غَرَضُ نُوْبِلٍ مِنْ اخْتِرَاعِ الدِّينَامِيْتِ إِشَاعَةُ الْغُرُوبِ. (۰/۷۵) (۸) شَاهَدَ الْمَزَارِعُ أَنَّ عَدَدًا مِنَ الْبُومَاتِ تَسْكُنُ قُرْبَ الْمَرْعَةِ. (۰/۷۵) (۹) بَغَضُ الطُّيُورِ قَدْ تَلَجَّأَ إِلَى حَيْلٍ لِّطَرْدِ مُفْتَرِسِهَا عَنْ غَشَّهَا. (۰/۷۵) (۱۰) أَعْتَقَهَا النَّبِيُّ (ص) وَ أَرْسَلَهَا إِلَى قَوْمِهِ بِإِعْزَازِ. (۰/۷۵) (۱۱) وَاحْمِنِي وَاحْمِنِي بِلَادِي مِنْ شُرُورِ الْحَادِثَاتِ. (۰/۷۵) (۱۲) اسْتَغْفَرْتُ اللَّهَ اسْتِغْفَارَ الصَّالِحِينَ. (۰/۵)	۷/۵
	« ادامه سؤالات در صفحه دوم »	

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی ۳	رشته : ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحه: ۴ صفحه	ساعت شروع: ۱۰ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی :	تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۱۰/۱۵	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۷	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://snu.medu.ir		

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۶	اِنتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ : الف) كُلُّ شَيْءٍ يَرْخُصُ إِذَا كَثُرَ إِلَى الْأَدَبِ. (۱) هر چیزی جز ادب هر گاه زیاد شود ارزان می گردد. (۲) هر چیزی با ادب زیاد شد ، ارزان گشت . ب) لَيْتَ أَحَبِّي يَذْكُرُونِي. (۱) ای کاش دوستانم مرا یاد کرده بودند. (۲) ای کاش دوستانم مرا یاد کنند.	۵/۰
۷	كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ : الف) إِنْ دُنْيَاكُمْ عِنْدِي لَأَهْوَنُ مِنْ وَرَقَةٍ فِي فَمِ جَرَادَةٍ تَقْضِيهَا. بی گمان دنیايتان نزد من از برگي دردهان كه آن را می جود است. ب) عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ مِنْ عَشَّةٍ وَ إِنْقَاذِ حَيَاةِ قَرَاخِهِ يَطِيرُ. هنگاميكه پرنده از دشمن از لانه اش و نجات دادن زندگي جوجه هايش مطمئن مي شود،	۱
۸	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ : الف) ﴿ وَاحْسِبُوا أَنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴾ : ب) الْفَرْدُ نَوْبِلٌ كَانَ يَشْعُرُ بِخَيِّبَةِ الْأَمَلِ وَهَذِهِ الْحَادِثَةُ لَمْ تُضْعِفْ عَزَمَهُ : ج) لَا تَظْلِمُ كَمَا لَا تُحِبُّ أَنْ تَظْلَمَ :	۵/۱
۹	عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ : الف) إِلَهِي مِنْ الْبُومَاتِ يَقْتُلُ الْكَثِيرَ مِنْهَا. (تَخَلَّصْتُ ، تَخَلَّصْتُ ، تَخَلَّصْتُ) ب) الطَّالِبَاتُ فِي الْامْتِحَانِ. (يَنْجَحْنَ ، تَنْجَحْنَ ، يَنْجَحْنَ)	۵/۰
۱۰	مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ : (۱) المنادي ، (۲) المفعول المطلق و نوعه ، (۳) الحال ، (۴) المستثنى ، (۵) الصفة ، (۶) المضاف إليه ، (۷) الفعل المجهول » ﴿ أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴾ ، ﴿ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا ﴾ ، ذَهَبَتِ التَّلْمِيذَةُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ وَ هِيَ فَرِحَةٌ ، يَاتَلَامِيذًا حَافِظُوا عَلَى نَظَافَةِ الطَّبِيعَةِ ، قَالَ النَّبِيُّ (ص) : بِالتَّعْلِيمِ أُرْسِلْتُ .	۲
« ادامه سؤالات در صفحه سوّم »		

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی ۳	رشته : ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحه : ۴ صفحه	ساعت شروع : ۱۰ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی :	تاریخ امتحان : ۱۳۹۷/۱۰/۱۵	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۷	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://scc.medu.ir		

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۱۱	عَيْنَ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ : (الف) رَجَعَ الْمَلْعَبُونَ الْإِيرَانِيِّينَ مِنَ الْمُسَابَقَةِ مُبْتَسِمِينَ. (ب) ﴿ يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ ﴾	۱/۲۵
۱۲	عَيْنَ الْجُمْلَةِ الَّتِي فِيهَا أَسْلُوبُ الْحَصْرِ : (۱) ﴿ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ ﴾ (۲) ﴿ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ ﴾ (۳) ما طالعتُ أَمْسَ كُتُبِي إِلَّا كِتَابَ الْعَرَبِيَّةِ.	۰/۲۵
۱۳	عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَالْإِعْرَابِ لِمَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطٍّ : المُجِيبُ هُوَ الَّذِي يَتَقَبَّلُ الدُّعَاءَ وَهُوَ مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى. (الف) بَتَقَبَّلَ : (۱) فعل ماضٍ ، مفرد مذكر مخاطب ، ثلاثي مزيد من باب تفعيل ، متعذر ، مبني / فعل والجملة اسمية (۲) فعل مضارع ، مفرد مذكر غائب ، ثلاثي مزيد من باب تفعّل ، متعذر ، معرب / فعل والجملة فعلية (ب) الخسنى : (۱) اسم تفضيل ، مفرد ، مؤنث ، معرب ، معرفّ بأل / صفت و مجرور (۲) اسم مكان ، مفرد ، مؤنث ، معرفّ بأل ، معرب / مضاف اليه و مجرور	۰/۵
۱۴	عَيْنَ اسْمِ الْفَاعِلِ وَ اسْمِ الْمَبَالِغَةِ وَ اسْمِ الْمَكَانِ وَ اسْمِ التَّفْضِيلِ فِي مَا يَلِي : يُشَجِّعُ الْمُتَفَرِّجُونَ أَكْبَرَ الْفَرِيقِ فِي الْمَدْرَسَةِ / يَا غَفَّارَ الذُّنُوبِ . (۱) اسم الفاعل : (۲) اسم المبالغة : (۳) اسم المكان : (۴) اسم التفضيل :	۱
۱۵	عَيْنَ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةِ وَ غَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ : (۱) الثَّفَايَاتُ الصَّنَاعِيَّةُ مِنْ مُهَدَّدَاتِ نِظَامِ الطَّبِيعَةِ . (۲) فِي غَزْوَةِ بَدْرٍ وَقَعَتِ الشِّمَاءُ أُسِيرَةً بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ .	۰/۵
	« ادامه سؤالات در صفحه چهارم »	

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی ۳	رشته : ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحه: ۴ صفحه	ساعت شروع: ۱۰ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی :	تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۱۰/۱۵	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۷	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://scc.medu.ir		

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
------	-------------------------	------

۱۶	ضَعِ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ. (كَلِمَةُ زَائِدَةٌ) (الف) عُنْصُرٌ فَلِزَيُّ كَالْحَدِيدِ مُوصَلٌّ لِلْحَرَارَةِ وَالْكَهْرَبَاءِ. (ب) ثَمَرَةٌ قَشَرُهَا صَلْبٌ وَغَيْرُ صَالِحٍ لِلْأَكْلِ. يُكْسَرُ لِتَنَاوُلِهَا. (ج) الْعَجُوزُ	۵/۰
۱۷	إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ : «ذَهَبَ الْمُزَارِعُ إِلَى الْخَبِيرِ لِيَسْتَشِيرَهُ. فَقَالَ لِلْمُزَارِعِ: إِنَّكَ تَعْدَيْتَ عَلَى نِظَامِ الطَّبِيعَةِ، فَالْبُومَاتُ كَانَتْ تَتَغَذَّى عَلَى فِرَاقِ الْحَقْلِ وَبَعْدَ التَّخْلُصِ مِنْ أَكْثَرِ الْبُومَاتِ إِزْدَادَ عَدَدُ فِرَاقِ الْحَقْلِ. كَانَ الْوَاجِبُ نَلِيكَ تَصْحِيحَ هَذَا الْخَطَأِ بِالْحِفَاطِ عَلَى طُيُورِكَ لَا يَقْتُلِ الْبُومَاتِ. وَهَكَذَا قَرَّرَ الْمُزَارِعُ الْحِفَاطَ عَلَى الْأَفْرَاحِ وَالسَّمَاحِ لِلْبُومَاتِ بِدُخُولِ مَزْرَعَتِهِ». (۱) مَنْ اسْتَشَارَ الْمُزَارِعُ؟ (۲) مَاذَا قَرَّرَ الْمُزَارِعُ؟ (۳) إِلَى مَتَى إِزْدَادَ عَدَدُ فِرَاقِ الْحَقْلِ؟ (۴) مَا كَانَتْ تَغْذِيَةُ الْبُومَاتِ فِي الْمَزْرَعَةِ؟	۱
	«نرجو لکم التوفیق والنجاح»	«جمع نمره»
		۲۰

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی ۳		رشته:	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		ادبیات و علوم انسانی		
تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۱۰/۱۵				
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور دی ماه سال ۱۳۹۷		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir		
ردیف	راهنمای تصحیح			
نمره				
۱	الف) لَبْخَنَدَا (درس ۵) ب) سَبْزِجَات (درس ۴) ج) رُوی آورده (درس ۲) د) شَبْرَحَوَارِگِی (درس ۳) (هر مورد ۰/۲۵ نمره)			
۲	الف) صَارَ = أَصْبَحَ (درس ۳) ب) الإعمار # التخریب (درس ۲) (هر مورد ۰/۲۵ نمره)			
۳	أَلْبَثَر (درس ۳) (۰/۲۵)			
۴	خُبْرَاء (درس ۴) (۰/۲۵)			
۵	۱) تنها گروه کافران از رحمت خدا نا امید می شوند. (۰/۵) (درس ۳) ۲) آن کتاب که هیچ شکی در آن نیست هدایتی برای پرهیزکاران است. (۰/۵) (درس ۱) ۳) پروردگارا همانا ما صدای ندا دهنده ای را که به ایمان ندا می داد، شنیدیم. (۰/۷۵) (درس ۵) ۴) و سستی نکنید و ناراحت نباشید حال آنکه شما برترید. (۰/۷۵) (درس ۲) ۵) کافر می گوید: ای کاش من خاک بودم. (۰/۵) (درس ۱) ۶) به زیبایی صبر کن. (۰/۲۵) (درس ۴) ۷) هدف نوبل از اختراع دینامیت شیوع جنگ ها نبود. (۰/۷۵) (درس ۲) ۸) کشاورز دید که تعدادی از جغدها نزدیک مزرعه زندگی می کردند. (۰/۷۵) (درس ۴) ۹) برخی پرندگان گاهی برای راندن شکارچی شان از لانه خود به چاره اندیشی ها پناه می برند. (۰/۷۵) (درس ۴) ۱۰) پیامبر (ص) او را آزاد کرد و وی را با عزت و احترام نزد قومش فرستاد. (۰/۷۵) (درس ۳) ۱۱) و مرا و کشورم را از پیشامدهای بد نگهداری کن. (۰/۷۵) (درس ۵) ۱۲) مانند درستکاران از خدا آمرزش خواستم. (۰/۵) (درس ۴)			
۶	الف) ۱) (درس ۳) ب) ۲) (درس ۲) (هر مورد ۰/۲۵ نمره)			
۷	الف) ملخی، پست تر (درس ۲) ب) نیرنگ، پرواز می کند (درس ۴) (هر مورد ۰/۲۵ نمره)			
	« ادامه راهنما در صفحه دوم »			

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی ۳		رشته:	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۱۰/۱۵		
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور دی ماه سال ۱۳۹۷		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir		
ردیف	راهنمای تصحیح			
۸	الف) نیکی کنید، دوست می دارد (دوست دارد) (درس ۱) ب) احساس می کرد، ضعیف نکرد (ضعیف نکرده است) (درس ۲) ج) ستم مکن، ستم شوی (مورد ستم واقع شوی) (درس ۵) (هرمورد ۰/۲۵ نمره)			
۹	تَخَلَّصْتُ (درس ۴) / يَنْجَحُنَ (درس ۱) (هرمورد ۰/۲۵ نمره)			
۱۰	۱) تَلَامِيذُ (درس ۵) / ۲) ذَكَرَ، نوعی (درس ۴) / ۳) هِيَ فَرِحَتْ (درس ۲) / ۴) الَّذِينَ (درس ۳) / ۵) كَثِيرًا (درس ۴) / ۶) الطَّبِيعَةُ (درس ۵) / ۷) أُرْسِلْتُ (درس ۴) (هرمورد ۰/۲۵ نمره)			
۱۱	الف) صفت، حال (درس ۲) ب) منادا، مفعول، جار و مجرور، (درس ۵) (هرمورد ۰/۲۵ نمره)			
۱۲	۱) (درس ۳) (هرمورد ۰/۲۵ نمره)			
۱۳	الف) ۲ ب) ۱ (درس ۵) (هرمورد ۰/۲۵ نمره)			
۱۴	۱) الْمُتَفَرِّجُونَ (۲ غفار ۳) المدرسة (۴) أكبر (درس ۲ و ۱) (هرمورد ۰/۲۵ نمره)			
۱۵	۱) صحیح (درس ۴) ۲) نادرست (درس ۳) (هرمورد ۰/۲۵ نمره)			
۱۶	الف) ۲ (درس ۳) ب) ۱ (درس ۱) (هرمورد ۰/۲۵ نمره)			
۱۷	۱) استشارَ المزارعُ الخبيرَ (۰/۲۵) ۲) قَرَّرَ المزارعُ الحفاظَ على الأفراخ و..... (۰/۲۵) ۳) ازدادَ عددُ فئرانِ الحقلِ بَعْدَ التخلُّصِ مِنْ أَكْثَرِ البومَاتِ. (۰/۲۵) ۴) كَانَتْ تَغْذِيَةُ البومَاتِ فِي المزرعةِ فئرانَ الحقلِ. (۰/۲۵) (درس ۴)			
۲۰	جمع نمرات			
" در نهایت، نظر همکاران محترم صائب است "				